

Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

► **B**

REGULAMENTUL (CE) NR. 1467/97 AL CONSILIULUI

din 7 iulie 1997

privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv

(JO L 209, 2.8.1997, p. 6)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
► <u>M1</u>	Regulamentul (CE) nr. 1056/2005 al Consiliului din 27 iunie 2005	L 174	5	7.7.2005



REGULAMENTUL (CE) NR. 1467/97 AL CONSILIULUI

din 7 iulie 1997

privind accelerarea și clarificarea aplicării procedurii de deficit excesiv

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (14) al doilea paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei ⁽¹⁾,

având în vedere avizul Parlamentului European ⁽²⁾,

având în vedere avizul Institutului Monetar European,

- (1) întrucât este necesară accelerarea și clarificarea procedurii de deficit excesiv prevăzute la articolul ►**M1** 104 ◀ din tratat pentru a descuraja deficitele publice centrale excesive și, dacă ele apar, pentru a determina corectarea lor promptă; întrucât dispozițiile prezentului regulament, care sunt o consecință a celor de mai sus și adoptate în cadrul articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (14) al doilea paragraf, constituie împreună cu cele ale Protocolului (nr. 5) la tratat un nou set integrat de reguli pentru aplicarea articolului ►**M1** 104 ◀;
- (2) întrucât Pactul de stabilitate și creștere are la bază obiectivul finanțelor publice sănătoase ca mijloc de întărire a condițiilor propice pentru stabilitatea prețurilor și pentru creșterea puternică și susținută, care conduce la crearea de locuri de muncă;
- (3) întrucât Pactul de stabilitate și creștere constă în prezentul regulament, Regulamentul (CE) nr. 1466/97 ⁽³⁾ al Consiliului care are drept scop consolidarea supravegherii pozițiilor bugetare, precum și supravegherea și coordonarea politicilor economice și Rezoluția Consiliului din 17 iunie 1997 privind Pactul de stabilitate și creștere ⁽⁴⁾ în care, în conformitate cu articolul D din Tratatul privind Uniunea Europeană, se emit orientări generale politice ferme în vederea aplicării Pactului de stabilitate și creștere în mod riguros și rapid și în special pentru aderarea la obiectivul pe termen mediu privind o poziție bugetară aproape de echilibru sau excedent la care s-au angajat toate statele membre și pentru a adopta măsurile corective bugetare pe care le consideră necesare pentru a îndeplini obiectivele programelor de stabilitate și convergență ori de câte ori dețin informații care indică o discrepanță reală sau prevăzută față de obiectivul bugetar pe termen mediu;
- (4) întrucât în etapa a treia a Uniunii Economice și Monetare (UEM), statelor membre le revine, în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ din tratat, în mod clar obligația să evite deficitele publice excesive; întrucât în articolul 5 al Protocolului (nr. 11) la tratat, alineatele (1), (9) și (11) din articolul ►**M1** 104 ◀ nu se aplică Regatului Unit dacă acesta nu aderă la etapa a treia; întrucât obligația din articolul ►**M1** 116 ◀ alineatul (4) de a se strădui să evite deficitele excesive continuă să se aplice Regatului Unit;
- (5) întrucât Danemarca, referindu-se la alineatul (1) al Protocolului (Nr. 12) din tratat, a notificat în contextul deciziei de la Edinburgh din 12 decembrie 1992 că nu va participa la a treia etapă; întrucât, în consecință, conform alineatului (2) al respec-

⁽¹⁾ JO C 368, 6.12.1996, p. 12.

⁽²⁾ JO C 380, 16.12.1996, p. 29.

⁽³⁾ JO L 209, 2.8.1997, p. 1.

⁽⁴⁾ JO C 236, 2.8.1997, p. 1.

▼B

tivului Protocol, alineatele (9) și (11) ale articolului ►M1 104 ◀ nu se aplică Danemarcei;

- (6) întrucât în etapa a treia a UEM statele membre continuă să răspundă pentru politicile bugetare naționale sub rezerva dispozițiilor tratatului; întrucât statele membre iau măsurile necesare pentru a-și respecta răspunderile în conformitate cu dispozițiile tratatului;
- (7) întrucât aderarea la obiectivul pe termen mediu al pozițiilor bugetare apropiate de echilibru sau în excedent, la care au subscriș toate statele membre, contribuie la crearea condițiilor potrivite pentru stabilitatea prețurilor și pentru o creștere susținută, care conduce la crearea de locuri de muncă în toate statele membre și care le va permite să facă față fluctuațiilor ciclice normale, păstrând deficitul public în limitele valorii de referință de 3 % din PIB;
- (8) întrucât, pentru ca UEM să funcționeze adecvat, este necesar ca convergența performanțelor economice și bugetare ale statelor care au adoptat moneda unică, denumite mai jos „state membre participante”, să se dovedească stabilă și durabilă; întrucât disciplina bugetară este necesară în etapa a treia a UEM pentru a proteja stabilitatea prețurilor;
- (9) întrucât, în conformitate cu articolul 109k alineatul (3), dispozițiile articolului ►M1 104 ◀ alineatele (9) și (11) se aplică numai statelor membre participante;
- (10) întrucât este necesar să se definească conceptul de excedent excepțional și temporar peste valoarea de referință, așa cum se menționează la articolul ►M1 104 ◀ alineatul (2) litera (a); întrucât Consiliul, în acest context, *inter alia*, trebuie să țină seama de previziunile bugetare multianuale furnizate de Comisie;
- (11) întrucât un raport al Comisiei în conformitate cu articolul ►M1 104 ◀ alineatul (3) trebuie să ia în considerare și dacă deficitul public depășește cheltuielile de investiții publice și să țină cont de alți factori relevanți, inclusiv de pozițiile bugetare și economice pe termen mediu ale statelor membre;
- (12) întrucât există necesitatea de a se stabili termene limită pentru aplicarea procedurii deficitului excesiv spre a se asigura aplicarea sa rapidă și eficientă; întrucât este necesar, în acest context, să se țină seama de faptul că anul bugetar al Regatului Unit nu coincide cu anul calendaristic;
- (13) întrucât există necesitatea de a se preciza modalitatea în care ar putea fi impuse sancțiunile prevăzute la articolul ►M1 104 ◀ pentru a se asigura aplicarea eficientă a procedurii deficitului excesiv;
- (14) întrucât monitorizarea întărită prevăzută în Regulamentul (CE) nr. 1466/97 al Consiliului și monitorizarea de către Comisie a pozițiilor bugetare conform alineatului (2) al articolului ►M1 104 ◀ urmează să faciliteze aplicarea eficientă și rapidă a procedurii deficitului excesiv;
- (15) întrucât, în lumina celor de mai sus, în cazul în care un stat membru participant nu ia măsuri eficiente pentru a corecta deficitul excesiv, o perioadă totală maximă de zece luni de la data de raportare a cifrelor ce indică existența unui deficit excesiv până la decizia de impunere de sancțiuni, dacă este necesară, pare atât fezabilă cât și adecvată pentru a se exercita presiuni asupra statelor membre participante interesate de luarea unor asemenea măsuri; în această eventualitate și dacă procedura începe în martie, sancțiunile ar putea fi impuse în cursul anului calendaristic în care a fost inițiată procedura;

▼B

- (16) întrucât recomandarea Consiliului pentru corectarea unui deficit excesiv sau a etapelor ulterioare din cadrul procedurii deficitului excesiv ar fi trebuit anticipată de statele membre respective care ar fi primit la timp un avertisment; întrucât gravitatea existenței unui deficit excesiv în etapa a treia ar reclama acțiuni urgente din partea tuturor celor implicați;
- (17) întrucât este adecvat ca procedura deficitului excesiv să fie suspendată dacă statul membru respectiv ia măsuri adecvate ca reacție la o recomandare făcută în cadrul articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (7) sau la o notificare emisă conform articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (9), spre a încuraja statele membre să acționeze în consecință; întrucât perioada de timp în care procedura este suspendată nu trebuie inclusă în perioada maximă de 10 luni între data raportului care indică existența unui deficit excesiv și impunerea de sancțiuni; întrucât este adecvat a se relua procedura imediat dacă măsurile avute în vedere nu sunt aplicate sau dacă măsurile aplicate se dovedesc inadecvate;
- (18) întrucât pentru a asigura ca procedura deficitului excesiv să aibă un efect suficient de descurajant, trebuie solicitat un depozit cu dobânda zero de o valoare corespunzătoare din partea respectivului stat membru participant ori de câte ori Consiliul decide să impună o sancțiune;
- (19) întrucât definirea sancțiunilor la o scară prestabilită duce la certitudine juridică; întrucât este adecvat ca valoarea depozitului să fie în raport cu PIB-ul statului membru participant respectiv;
- (20) întrucât ori de câte ori impunerea unui depozit cu dobândă zero nu determină statul membru participant respectiv să corecteze deficitul excesiv în timp util, este adecvat să se intensifice sancțiunile; întrucât atunci se recomandă ca depozitul să fie transformat într-o amendă;
- (21) întrucât adoptarea de măsuri adecvate din partea respectivului stat membru participant în vederea corectării deficitului excesiv reprezintă primul pas spre ridicarea sancțiunilor; întrucât progresul semnificativ în corectarea deficitului excesiv ar permite ridicarea sancțiunilor în conformitate cu alineatul (12) al articolului ►**M1** 104 ◀; întrucât ridicarea tuturor sancțiunilor restante trebuie să aibă loc numai odată ce deficitul excesiv a fost corectat în întregime;
- (22) întrucât Regulamentul (CE) nr. 3605/93 al Consiliului din 22 noiembrie 1993 privind aplicarea Protocolului privind procedura deficitului excesiv anexat Tratatului de instituire a Comunității Europene ⁽¹⁾ conține norme amănunțite pentru raportarea datelor bugetare de către statele membre;
- (23) întrucât, conform articolului ►**M1** 117 ◀ alineatul (8), atunci când tratatul prevede un rol consultativ pentru Banca Centrală Europeană (BCE), trimerile la BCE se citesc ca trimiteri la Institutul Monetar European înainte de înființarea BCE,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

SECȚIUNEA 1

DEFINIȚII ȘI EVALUĂRI

Articolul 1

- (1) Prezentul regulament stabilește dispozițiile privind accelerarea și clarificarea procedurii de deficit bugetar, care au ca obiect descurajarea

⁽¹⁾ JO L 332, 31.12.1993, p. 7.

▼B

deficitelor publice generale excesive și, dacă ele apar, să stimuleze corectarea lor promptă.

(2) În sensul prezentului regulament, „state membre participante” înseamnă acele state care adoptă moneda unică în conformitate cu tratatul, iar „state membre neparticipante” înseamnă acele state care nu au adoptat moneda unică.

Articolul 2

(1) Excesul de deficit public peste valoarea de referință se consideră excepțional și temporar în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (2) litera (a) a doua liniuță atunci când își are originea într-un eveniment neobișnuit aflat în afara controlului respectivului stat membru și care are o influență majoră asupra poziției financiare a administrației centrale sau dacă rezultă dintr-o recesiune economică gravă.

De asemenea, excesul peste valoarea de referință se consideră temporar dacă previziunile bugetare furnizate de Comisie indică faptul că deficitul va scădea sub valoarea de referință după terminarea evenimentului neobișnuit sau a recesiunii economice grave.

▼M1

(2) Atunci când evaluează și decid în conformitate cu articolul 104 alineatele (3) - (6) din tratat asupra existenței unui deficit excesiv, Comisia și Consiliul pot considera drept excepțional un excedent peste valoarea de referință ce rezultă dintr-o recesiune economică gravă în sensul articolului 104 alineatul (2) litera (c) a doua liniuță, în cazul în care excedentul peste valoarea de referință rezultă dintr-o rată anuală negativă de creștere a PIB-ului sau dintr-o pierdere acumulată de producție pe durata unei perioade prelungite de creștere anuală negativă foarte mică a PIB-ului în raport cu potențialul acestuia.

(3) În pregătirea raportului în temeiul articolului 104 alineatul (3) din Tratat, Comisia ia în considerare toți factorii relevanți indicați în articolul respectiv. Raportul reflectă, în mod adecvat, evoluțiile poziției economice pe termen mediu (în special, potențialul de creștere, condițiile ciclice, punerea în aplicare a politicilor în contextul agendei de la Lisabona și a politicilor de încurajare a cercetării, dezvoltării și inovației) și evoluțiile poziției bugetare pe termen mediu (în special, eforturi de consolidare fiscală în perioade favorabile, susținerea datoriei, investițiile publice și calitatea globală a finanțelor publice). Pe lângă aceasta, Comisia ține seama de orice alți factori care, în opinia statului membru, sunt relevanți pentru evaluarea comprehensivă din punct de vedere a calității excedentului peste valoarea de referință și pe care statul membru trebuie să îi prezinte Comisiei și Consiliului. În contextul respectiv, trebuie să se țină seama de eforturile bugetare de creștere sau de menținere la un nivel înalt a contribuțiilor financiare la consolidarea parteneriatului internațional și la atingerea obiectivelor politicilor europene, în special unificarea europeană, în cazul în care aceste eforturi au un efect negativ asupra creșterii și sarcinii fiscale a unui stat membru. O evaluare globală echilibrată conține toți acești factori.

(4) În cazul în care este îndeplinită dubla condiție a principiului general – și anume că, înaintea luării în considerare a factorilor relevanți menționați la alineatul (3), deficitul administrațiilor publice trebuie să rămână apropiat de valoarea de referință și că excedentul peste valoarea de referință trebuie să fie temporar – factorii în cauză se iau, de asemenea, în considerare în etapele care conduc la decizia privind existența unui deficit excesiv, în conformitate cu articolul 104 alineatele (4), (5) și (6) din tratat. Evaluarea globală echilibrată care urmează să fie realizată de Consiliu conține toți acești factori.

(5) În toate evaluările bugetare din cadrul procedurii deficitului excesiv, Comisia și Consiliul țin seama de punerea în aplicare a

▼ M1

reformelor sistemului de pensii care introduc un sistem cu mai mulți piloni incluzând un pilon obligatoriu, finanțat prin capitalizare.

(6) În cazul în care Consiliul a decis, pe baza articolului 104 alineatul (6) din tratat, că există un deficit excesiv într-un stat membru, Comisia și Consiliul țin seama de factorii relevanți menționați la alineatul (3) și în etapele procedurale ulterioare prevăzute la articolul 104, inclusiv cele menționate la articolul 3 alineatul (5) și articolul 5 alineatul (2) din prezentul Regulament. Cu toate acestea, nu se iau în considerare factorii relevanți pentru decizia Consiliului în temeiul articolului 104 alineatul (12) din tratat privind abrogarea unor decizii sau a tuturor deciziilor sale în temeiul articolului 104 alineatele (6) – (9) și (11).

(7) În cazul statelor membre în care deficitul depășește valoarea de referință, dar rămâne apropiat de această valoare, și în cazul în care acest excedent reflectă punerea în aplicare a reformelor sistemului de pensii care introduc un sistem cu mai mulți piloni incluzând un pilon obligatoriu și finanțat prin capitalizare, Comisia și Consiliul iau în considerare, de asemenea, costul reformei pilonului gestionat public atunci când evaluează evoluțiile cifrelor deficitului din cadrul procedurii deficitului excesiv. În acest scop, se ține seama de costul net al reformei pe o bază lineară descendentă pentru o perioadă de tranziție de cinci ani. Acest cost net se ia în considerare, de asemenea, pentru decizia Consiliului în temeiul articolului 104 alineatul (12) din tratat privind abrogarea unor decizii sau a tuturor deciziilor sale în temeiul articolului 104 alineatele (6) – (9) și (11), în cazul în care deficitul a scăzut, în mod semnificativ, și continuu și a atins un nivel apropiat de cel al valorii de referință.

▼ B

SECȚIUNEA 2

ACCELERAREA PROCEDURII DE DEFICIT BUGETAR

Articolul 3

(1) În decurs de două săptămâni de la adoptarea de către Comisie a unui raport emis în conformitate cu articolul ►M1 104 ◀ alineatul (3), Comitetul Economic și Financiar formulează un aviz în conformitate cu articolul ►M1 104 ◀ alineatul (4).

(2) Ținând pe deplin cont de avizul menționat în alineatul (1), Comisia, dacă consideră că există un deficit excesiv, elaborează un aviz și o recomandare adresate Consiliului în conformitate cu articolul ►M1 104 ◀ alineatele (5) și (6).

▼ M1

(3) Consiliul decide cu privire la existența unui deficit excesiv în conformitate cu articolul 104 alineatul (6) din tratat în decurs de patru luni de la datele de raportare prevăzute la articolul 104 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 3605/93. Atunci când decide că există un deficit excesiv, Consiliul face, în același timp, recomandări statului membru respectiv în conformitate cu articolul 104 alineatul (7) din tratat.

(4) Recomandarea Consiliului emisă în conformitate cu articolul 104 alineatul (7) din tratat stabilește un termen limită de șase luni pentru ca respectivul stat membru să întreprindă acțiuni eficiente. Recomandarea Consiliului stabilește, de asemenea, un termen limită pentru corectarea deficitului excesiv, care trebuie să se încheie în anul ce urmează după identificarea sa, cu excepția cazului în care există circumstanțe speciale. În recomandare, Consiliul solicită statului membru să realizeze o îmbunătățire anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință, în soldul său ajustat ciclic, din care se deduc măsurile punctuale și cele temporare, pentru a garanta realizarea corectării deficitului excesiv în termenul limită prevăzut de recomandare.

▼ **M1**

(5) În cazul în care au fost întreprinse acțiuni eficiente în conformitate cu o recomandare emisă în temeiul articolului 104 alineatul (7) și în cazul în care evenimente economice negative și neprevăzute cu consecințe nefavorabile majore pentru finanțele publice survin după adoptarea recomandării în cauză, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei recomandări revizuite în temeiul articolului 104 alineatul (7). Recomandarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate prelungi semnificativ termenul limită pentru corectarea deficitului excesiv cu un an. Consiliul evaluează existența evenimentelor economice negative și neprevăzute cu consecințe nefavorabile majore pentru finanțele publice în raport cu previziunile economice în recomandarea sa.

▼ **B***Articolul 4*

(1) Orice decizie a Consiliului privind publicitatea recomandărilor sale, atunci când se constată că nu au fost luate măsuri eficiente conform articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (8), se ia imediat după expirarea termenului limită stabilit în conformitate cu articolul 3 alineatul (4) al prezentului regulament.

(2) Atunci când stabilește dacă au fost întreprinse măsuri eficiente ca urmare a recomandărilor sale făcute în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (7), Consiliul își bazează decizia pe hotărâri anunțate public de guvernul respectivului stat membru.

▼ **M1***Articolul 5*

(1) Orice decizie a Consiliului de a notifica respectivelor state membre necesitatea de a lua măsuri pentru reducerea deficitului în conformitate cu articolul 104 alineatul (9) din tratat se ia în decurs de două luni de la decizia Consiliului care stabilește că nu s-au întreprins acțiuni eficiente în concordanță cu articolul 104 alineatul (8). În notificare, Consiliul solicită statului membru să realizeze o îmbunătățire anuală minimă de cel puțin 0,5 % din PIB ca valoare de referință, în soldul său ajustat periodic, din care se deduc măsurile punctuale și cele temporare pentru a garanta realizarea corectării deficitului excesiv în termenul limită prevăzut de notificare.

(2) În cazul în care au fost întreprinse acțiuni eficiente în conformitate cu o notificare emisă în temeiul articolului 104 alineatul (9) și în cazul în care evenimente economice negative și neprevăzute cu consecințe nefavorabile majore pentru finanțele publice survin după adoptarea notificării în cauză, Consiliul poate decide, la recomandarea Comisiei, adoptarea unei notificări revizuite în temeiul articolului 104 alineatul (9). Notificarea revizuită, care ia în considerare factorii relevanți menționați la articolul 2 alineatul (3) din prezentul regulament, poate prelungi semnificativ termenul limită pentru corectarea deficitului excesiv cu un an. Consiliul evaluează existența evenimentelor economice negative și neprevăzute cu consecințe nefavorabile majore pentru finanțele publice în raport cu previziunile economice în notificarea sa.

▼ **B***Articolul 6*

Atunci când sunt întrunite condițiile de aplicare a articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (11), Consiliul impune sancțiuni în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (11). Orice decizie în acest sens se ia nu mai târziu de ►**M1** patru luni ◀ după decizia Consiliului de a notifica respectivele state membre să ia măsuri în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (9).

▼ **M1***Articolul 7*

În cazul în care un stat membru participant nu acționează în conformitate cu deciziile succesive ale Consiliului, în conformitate cu articolul 104 alineatele (7) și (9) din tratat, decizia Consiliului de a impune sancțiuni, în conformitate cu articolul 104 alineatul (11), se ia în decurs de șaisprezece luni de la datele de raportare stabilite la articolul 4 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 3605/93. În cazul în care se aplică articolul 3 alineatul (5) și articolul 5 alineatul (2) din prezentul regulament, termenul de șaisprezece luni se modifică în consecință. Procedura de urgență se utilizează în cazul unui deficit planificat, în mod deliberat, pe care Consiliul îl consideră excesiv.

▼ **B***Articolul 8*

Orice decizie a Consiliului de a intensifica sancțiunile în conformitate cu articolul ► **M1** 104 ◀ alineatul (11), cu excepția celei de transformare a depozitelor în amenzi conform articolului 14 al prezentului regulament, se ia nu mai târziu de două luni după datele de raportare prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 3605/93. Orice decizie a Consiliului de a abroga unele sau toate deciziile sale în conformitate cu articolul ► **M1** 104 ◀ alineatul (12) se ia cât de curând posibil, nu mai târziu de două luni după datele de raportare prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 3605/93.

SECȚIUNEA 3

SUSPENDARE ȘI MONITORIZARE

Articolul 9

- (1) Procedura de deficit excesiv se suspendă:
- dacă respectivul stat membru acționează în conformitate cu recomandările făcute potrivit articolului ► **M1** 104 ◀ alineatul (7);
 - dacă respectivul stat membru participant acționează în conformitate cu notificările făcute potrivit articolului ► **M1** 104 ◀ alineatul (9).

▼ **M1**

(2) Perioada în care procedura este suspendată nu se include nici în perioada prevăzută la articolul 6 și nici în perioada prevăzută la articolul 7 din prezentul regulament.

(3) Ulterior expirării perioadei prevăzute la articolul 3 alineatul (4) teza introductivă și ulterior expirării perioadei prevăzute la articolul 6 din prezentul regulament, Comisia informează Consiliul în cazul în care consideră că măsurile luate par să fie suficiente pentru a garanta progresul adecvat în corectarea deficitului excesiv în termenele limită stabilite de Consiliu, cu condiția ca aceste măsuri să fie pe deplin puse în aplicare și ca evoluțiile economice să fie în conformitate cu estimările. Declarația Comisiei se face publică.

▼ **B***Articolul 10*

- (1) Comisia și Consiliul monitorizează aplicarea acțiunilor întreprinse:
- de către respectivul stat membru ca urmare a recomandărilor făcute conform articolului ► **M1** 104 ◀ alineatul (7);
 - de către respectivul stat membru participant ca urmare a notificărilor făcute conform articolului ► **M1** 104 ◀ alineatul (9).

▼B

(2) Dacă un stat membru participant nu pune în aplicare măsurile sau dacă, în opinia Consiliului, măsurile se dovedesc a nu fi adecvate, Consiliul ia imediat o decizie potrivit articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (9), respectiv articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (11).

(3) Dacă datele reale ce rezultă din Regulamentul (CE) nr. 3605/93 indică faptul că un deficit excesiv nu a fost corectat de către un stat membru participant în limitele de timp specificate fie în recomandările emise potrivit articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (7), fie în notificările emise potrivit articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (9), Consiliul ia imediat o decizie conform articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (9) sau respectiv articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (11).

SECȚIUNEA 4

SANCTIUNI

Articolul 11

Ori de câte ori Consiliul decide să aplice sancțiuni unui stat membru participant potrivit articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (11), se solicită de regulă un depozit cu dobândă zero. Consiliul poate decide să suplimenteze acest depozit cu măsurile prevăzute la prima și a doua liniuță ale articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (11).

Articolul 12

(1) Atunci când deficitul excesiv este consecința nerespectării criteriului referitor la proporția deficitului public de la articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (2) litera (a), suma primului depozit conține o componentă fixă egală cu 0,2 % din PIB și o componentă variabilă egală cu o zecime din diferența dintre deficit ca procentaj al PIB din anul precedent și valoarea de referință de 3 % din PIB.

(2) În fiecare an, până când se abrogă decizia privind existența unui deficit excesiv, Consiliul trebuie să evalueze dacă respectivul stat membru participant a întreprins măsuri eficiente ca răspuns la notificarea Consiliului în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (9). În această evaluare anuală, Consiliul trebuie să decidă, în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (11), și fără a aduce atingere articolului 13 al prezentului regulament, intensificarea sancțiunilor dacă statul membru participant nu s-a conformat notificării Consiliului. Dacă se decide crearea unui depozit adițional, acesta trebuie să fie egal cu o zecime din diferența dintre deficitul ca procentaj din PIB-ul din anul anterior și valoarea de referință de 3 % din PIB.

(3) Oricare depozit unic menționat la alineatele (1) și (2) nu trebuie să depășească limita superioară de 0,5 % din PIB.

Articolul 13

Un depozit este de regulă transformat de Consiliu, în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (11), într-o amendă, dacă la doi ani de la decizia de a cere respectivului stat membru participant să înființeze un depozit, după părerea Consiliului deficitul excesiv nu a fost corectat.

Articolul 14

(1) În conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (12), Consiliul abrogă sancțiunile menționate la prima și a doua liniuță ale articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (11) în funcție de semnificația progresului obținut de către respectivul stat membru participant în corectarea deficitului excesiv.

▼B*Articolul 15*

Conform articolului ►**M1** 104 ◀ alineatul (12), Consiliul abrogă toate sancțiunile rămase în vigoare dacă decizia privind existența unui deficit excesiv se abrogă. Amenzile impuse în conformitate cu articolul 13 din prezentul regulament nu se rambursează respectivului stat membru participant.

Articolul 16

Depozitele menționate la articolele 11 și 12 din prezentul regulament se constituie la Comisie. Dobânda la depozitele și amenzile impuse în conformitate cu articolul 13 din prezentul regulament constituie alte venituri menționate la articolul ►**M1** 269 ◀ din tratat și se distribuie între statele membre participante care nu au deficit excesiv determinat în conformitate cu articolul ►**M1** 104 ◀ alineatul (6), proporțional cu ponderea lor în PNB-ul total al statelor membre eligibile.

SECȚIUNEA 5

DISPOZIȚII TRANZITORII ȘI FINALE*Articolul 17*

În sensul prezentului regulament și pe toată durata cât Regatul Unit are un an bugetar care nu este același cu anul calendaristic, dispozițiile secțiunilor 2, 3 și 4 ale prezentului regulament se aplică Regatului Unit conform anexei.

Articolul 18

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 1999.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼ **M1**

ANEXĂ

TERMENE APLICABILE REGATULUI UNIT

1. Pentru a asigura tratamentul egal pentru toate statele membre, atunci când adoptă decizii în cadrul secțiunilor 2, 3 și 4 din prezentul regulament, Consiliul trebuie să aibă în vedere anul bugetar diferit al Regatului Unit în vederea adoptării deciziilor referitoare la Regatul Unit într-un moment al anului său bugetar similar cu acele momente în care s-au luat sau se vor lua decizii în cazul altor state membre.
2. Dispozițiile specificate în Coloana I se înlocuiesc cu dispozițiile din Coloana II.

Coloana I	Coloana II
«de regulă, în termen de patru luni de la datele de raportare stabilite la articolul 4 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 3605/93» [articolul 3 alineatul (3)]	«de regulă, în termen de cinci luni de la sfârșitul anului bugetar în care a apărut deficitul»
«anul următor identificării sale» [articolul 3 alineatul (4)]	«anul bugetar următor identificării sale»
«de regulă, în termen de șaisprezece luni de la datele de raportare stabilite la articolul 4 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (CE) nr. 3605/93» (articolul 7)	«de regulă, în termen de optsprezece luni de la sfârșitul anului bugetar în care a apărut deficitul»
«anul precedent» [articolul 12 alineatul (1)]	«anul bugetar precedent»